



2356
KOREKTOR POSTAWY

INSTRUKCJA UŻYCIA

PUBLIKACJA: 2021-04-30
WERSJA: 03

Przeznaczenie/Wskazanie/Docelowy Użytkownik

- Urządzenia usmierzają ból i pomagają w leczeniu skręceń, zwłnień, urazów przeciążeniowych oraz niezdolności stawu. Zapewniają ucisk i wspomagają uszkodzone obszary, utrzymując stawy w neutralnym położeniu. Zatrzymują również ciepło, łagodząc zrosty tkanek miękkich.
- Te wyroby są przeznaczone dla osób ze skręceniami, zwłnieniami, urazami przeciążeniowymi oraz niezdolnościami stawu kręgosłupa.

Właściwości Wyrobu

Wyroby zapewniają stabilność i podparcie, aby łagodzić ból spowodowany skręceniami, zwłnieniami i skurczami mięśni, umożliwiając użytkownikom odzyskanie pełnego zakresu ruchów po urazie lub operacji.

Korzyści Kliniczne

Wyroby zapewniają podparcie i łagodzą ból związany z urazami w określonych obszarach. Przyczyniają się również do stabilizacji stawów.

Ostrzeżenia/Środki Ostrożności/Przeciwwskazania

- Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku osobistego.
- Nie używać tego produktu, jeśli na dotkniętych akcesoriach, komponentach lub na samym produkcie występują jakiegokolwiek uszkodzenia.
- Nie nosić stabilizatorów OPPO, jeżeli na dany obszar zostały naniesione rozgrzewające lub generujące ciepło płyny lub maści.
- W przypadku wystąpienia wysypki lub podrażnienia należy zdjąć ortezę i przerwać stosowanie. Niezwłocznie skonsultować się z lekarzem.
- Komponenty produktu, które są oznaczone symbolami recyklingu, należy poddać recyklingowi. Pozostałe elementy należy usunąć zgodnie z lokalnymi, regionalnymi lub krajowymi przepisami i regulacjami.
- Poważne incydenty występujące w związku z wyrobem należy zgłaszać producentowi i właściwemu organowi państwa członkowskiego UE, w którym znajduje się siedziba użytkownika.

Przechowywanie

Przechowywać w temperaturze pokojowej. Unikać światła słonecznego i/lub narażenia na nadmierne ciepło lub wilgoć.

Instrukcje Prania

- Prać ręczne w zimnej wodzie z użyciem łagodnego mydła. Suszyć na powietrzu z dala od źródeł ciepła i bezpośredniego światła słonecznego. Nie wybielać, nie prasować, nie czyścić chemicznie ani nie suszyć w suszarce.
- Poniżej znajduje się objaśnienie symboli prania na etykiecie dotyczącej pielęgnacji produktu.



Tylko pranie
ręczne



Nie wybielać



Nie suszyć w
suszarce



Nie prasować



Nie czyścić
chemicznie

Instrukcje Zakładania

- Przewodnik po rozmiarach: Najpierw zmierzyc wysokość pleców (od kręgu C7 do kości krzyżowej), następnie zmierzyc obwód wokół pasa.
- Produkty OPPO Medical są dostępne w wielu rozmiarach (ROZMIAR UNIWERSALNY, 2XS, XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL).
- Jednostka miary: mm, cm i cale ("").
- Przed założeniem skóra powinna być czysta i sucha. Wyjąć produkt z opakowania i sprawdzić, czy wyrób jest przeznaczony na prawidłową stronę. Nosić ortezę zgodnie z instrukcjami i wyregulować zgodnie z potrzebami, aby zapewnić wygodne dopasowanie.



Krok 1.
Umieścić pasy ramienne na ramionach.
Włożyć dłonie w kieszonki ortozy.

- ✳ Przed założeniem ortozy należy sprawdzić kierunek. Logo powinno być skierowane do góry.
- ✳ Usztywnienia aluminiowe można regulować w celu indywidualnego dopasowania i zwiększenia stabilności kręgosłupa.



Krok 2
Upewnić się, że ortez jest w prawidłowym położeniu. Usztywnienia aluminiowe należy umieścić od klatki piersiowej do kości krzyżowej. Po założeniu pelot brzusznych wyjąć ręce z kieszonek.



Krok 3
Pociągnąć jednocześnie oba końce wzmocnionych pasków.



Krok 4
Przymocować oba końce wzmocnionych pasków do brzucha, aby zwiększyć pokrycie i stabilność ortozy.



Krok 5.
Należy upewnić się, że usztywnienia aluminiowe są umieszczone od dolnej części klatki piersiowej do kości krzyżowej, a peloty brzuszne są bezpiecznie przymocowane na brzuchu, aby zapewnić pożądaną poziom kompresji wewnętrznej.



2356

PODPORA PRO DRŻENIE TĘŁA

NÁVOD K POUŽITÍ

VYDÁNÍ: 2021-04-30
VERZE: 03

Zamýšlené Použití/Indikace/Zamýšlený Uživatel

- Prostředky tiší bolest a řeší namožení, podvrtnutí, zranění z přetažení a nesprávné vyrovnání kloubů. Poskytují kompresi a podporu zranění tím, že udržují klouby v neutrální poloze. Uchovávají také teplo, aby zmírnily adheze měkkých tkání.
- Tyto prostředky jsou určeny pro lidi, kteří utrpěli namožení, podvrtnutí, zranění z přetažení nebo nesprávné vyrovnání kloubů.

Charakteristické Funkce

Prostředky zajišťují stabilitu a podporu, které pomáhají ulevit od bolesti způsobené namožením, podvrtnutím a svalovými křečemi, umožňují uživatelův znovu získat plný rozsah pohybu po poranění či operaci.

Klinické Výhody

Prostředky zajišťují podporu a úlevu od bolesti u poranění vzniklých v příslušných oblastech. Rovněž mohou také pomoci stabilizovat klouby.

Varování/Preventivní Opatření/Kontraindikace

- Tento produkt je určen pouze pro osobní použití.
- Nepoužívejte tento výrobek, pokud je poškozeno připojení příslušenství, součásti nebo samotný výrobek.
- Nenoste ortézy OPPO, pokud byly na postiženou oblast aplikovány zahřívací masti.
- Pokud dojde k vyrážce nebo podráždění, odstraňte ortézu a přestaňte ji používat. Okamžitě vyhledejte lékaře.
- Recyklujte součásti produktu, které nesou recyklační symboly. Zbytek zlikvidujte v souladu s místními, regionálními nebo národními zákony a předpisy.
- Vážné události, ke kterým dojde v souvislosti se zařízením, by měly být nahlášeny výrobcí a příslušnému orgánu členského státu, ve kterém má uživatel bydliště.

Skladování

Skladujte při pokojové teplotě. Chraňte před slunečním zářením a/nebo vystavením nadměrnému teplu nebo vlhkosti.

Pokyny K Praní

- Perte v ruce slabým mýdlem ve studené vodě. Sušte vzduchem mimo dosah tepla a slunečního záření. Nepoužívejte bělicí přípravky, nežehlete, chemicky nečistěte ani nesusťte v sušičce.
- Níže je uveden průvodce pro čištění symbolů na štítku péče o výrobek.



Pouze ruční
prání



Nebělte



Nesusťte v
buňkové
sušičce



Nežehlete



Chemicky
nečistěte

Pokyny K Nošení

- Návod k měření: Nejprve změřte výšku zad (od obratle C7 po křížovou kost) a pak změřte obvod okolo pasu.
- Zdravotnické prostředky OPPO se dodávají v širokém spektru velikostí (ONE SIZE, 2XS, XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL).
- Jednotka měření: mm, cm a palce ("").
- Před nošením musí být kůže čistá a suchá. Vyjměte výrobek z obalu a zkontrolujte, zda je to prostředek pro správnou stranu. Podpěru noste podle pokynů a upravujte ji podle potřeby v zájmu pohodlného nasazení.



Krok 1
Umístěte si přes ramena ramenní popruhy.
Dejte ruce do kapes ortézy.

- ✳ Před nasazením ortézy zkontrolujte směr. Logo OPPO by mělo směřovat nahoru.
- ✳ Hliníkové výztuhy lze nastavit pro individuální přizpůsobení a zvýšení stability páteře.



Krok 2
Ujistěte se, že je vzpěra ve správné poloze.
Hliníkové výztuhy by měly být umístěny od
hrudníku ke křížové kosti. Po nasazení břišních
podpěr vytáhněte ruce z kapes.



Krok 3
Současně vytáhněte oba konce výztužných
popruhů.



Krok 4
Připojte oba konce vyztužených popruhů k
břiše, abyste zvýšili krytí a stabilitu ortézy.



Krok 5
Ujistěte se, že hliníkové výztuhy jsou umístěny
od dolní části hrudníku po křížovou křidu a že
břišní podpěry jsou bezpečně připevněny přes
břicho, aby zajistily požadovanou úroveň
vnitřního stlačení.



is a registered trademark of OPPO MEDICAL INC.
© OPPO MEDICAL INC. All rights reserved.

OPPO MEDICAL INC.
Seattle City Center, 1420 Fifth Ave., Ste. 220080, Seattle, WA 98101, USA
www.oppomedical.com

AUTHORISED REPRESENTATIVE: MT PROMEDT CONSULTING GMBH
ADDRESS: ERNST-HECKEL-STRASSE 7, 66386 ST. INGBERT, GERMANY



NÁVOD NA POUŽITIE

VYDANIA: 2021-04-30
VERZIA: 03

Zamýšľané Použitie/Indikácia/Zamýšľaný Používateľ

- Prostriedky zmierňujú bolesti a napravujú natiahnutia, vyvrtnutia, poškodenia v dôsledku preťaženia a chybné polohy kĺbov. Poskytujú kompresiu a podporujú zranenia tým, že udržiavajú kĺby v neutrálnej polohe. Tiež udržiavajú teplo na zmiernenie zrástov mäkkých tkanív.
- Tieto zariadenia sú určené pre osoby, u ktorých sa vyskytujú natiahnutia chrbtice, vyvrtnutia, poškodenia v dôsledku preťaženia alebo chybné polohy kĺbov.

Účinné Vlastnosti

Zariadenia poskytujú stabilitu a oporu s cieľom priniesť úľavu od natiahnutí, vyvrtnutí a svalových kŕčov, vďaka čomu používatelia po zranení alebo operácii znova nadobudnú plnú pohyblivosť.

Klinické Výhody

Zariadenia poskytujú oporu a úľavu od bolesti pri zraneniach v príslušných častiach tela. Zároveň pomáhajú stabilizovať kĺby.

Varovanie/Opatrenie/Kontraindikácia

- Tento produkt je určený iba na osobné použitie.
- Nepoužívajte výrobok, ak je poškodené príslušenstvo, komponenty alebo samotný výrobok.
- Nepoužívajte výrobky OPPO spolu so zahrievajúcimi olejmi alebo masťami.
- V prípade výskytu vyrážky alebo akéhokoľvek podráždenia, prestaňte výrobok používať a kontaktujte lekára.
- Recyklujte komponenty produktu, ktoré sú označené symbolmi recyklácie. Zvyšok zlikvidujte v súlade s miestnymi, regionálnymi alebo národnými zákonmi a predpismi.
- Vážne udalosti, ktoré sa vyskytnú v súvislosti so zariadením, by sa mali hlásiť výrobcovi a príslušnému orgánu členského štátu, v ktorom má užívateľ bydlisko.

Skladovanie

Skladujte pri izbovej teplote. Chrán'te pred slnečným žiarením a pôsobením nadmerného tepla alebo vlhkosti.

Pokyny Na Pranie

- Perte ručne v studenej vode použitím jemného mydla. Nechajte vyschnúť mimo zdrojov tepla a slnečného žiarenia. Nežehlite a nepoužívajte bieliadlá, chemické čistenie ani sušičku.
- Ďalší návod na čistenie je uvedený na štítku výrobku príslušnými symbolmi.



Iba pranie v ruke



Nebieľte



Nesušte v sušičke



Nežehlite



Nečistite chemicky

Pokyny Na Nosenie

- Tabuľka veľkosti: Najskôr odmerajte výšku chrbta (od C7 po krížovú kosť) a potom merajte okolo pásu.
- Výrobky značky OPPO Medical sú k dispozícii v rôznych veľkostiach (ONE SIZE, 2XS, XS, S, M, L, XL, 2XL, 3XL, 4XL).
- Merná jednotka: mm, cm a palce ("").
- Pred nasadením sa uistite, že je pokožka čistá a suchá. Vyberte výrobok z balenia a skontrolujte, či je zariadenie určené pre správnu stranu. Podľa pokynov si nasad'te bandáž a podľa potreby ju upravte tak, aby pohodlne sedela.

**Krok 1.**

Umiestnite ramenné pásy cez ramená. Ruky vložte do ortézy.

- ※ Pred nasadením ortézy skontrolujte smer. Logo musí byť na vonkajšej strane ortézy.
- ※ Hliníkové výstuhy je možné upraviť podľa potreby, aby sa zabezpečila potrebná stabilita chrbtice.

**Krok 2**

Uistite sa, že je ortéza v správnej polohe. Hliníkové výstuhy by mali byť umiestnené od hrudníka po krížovú kosť. Po nasadení brušných pelot, vyberte ruky z ortézy.

**Krok 3**

Potiahnite súčasne oboja konce vystužených pásov.

**Krok 4**

Pripnite oboja konce vystužených pásov k bruchu, aby bolo zabezpečené optimálne krytie a stabilita ortézy.

**Krok 5**

Uistite sa, že hliníkové výstuhy sú umiestnené od dolnej časti hrudníka po krížovú kosť a že brušné peloty sú bezpečne pripevnené na bruchu, aby poskytovali požadovanú úroveň kompresie.